

Convocatoria General a todos los obreros de la joyería
Comisión de organización del trabajo. Comuna de París

Cartel
París, 7 de mayo de 1871

Colección Carteles de las Comunas de París y Lyon 1870-1871

(Foto cartel original: [CNT España en BDIC](#) .

Traducción y montaje fotográfico: grupgerminal.org en [Alejandría Proletaria](#))

CONVOCATORIA GENERAL

A TODOS LOS OBREROS DE LA JOYERÍA

En el momento en que el Socialismo se afirma con un vigor desconocido hasta ahora, es imposible que nosotros, Obreros de una profesión que ha sufrido en el más alto grado la influencia inmoral del capital y de la explotación, quedemos impasibles al movimiento de emancipación que se difunde bajo un gobierno verdadera y sinceramente liberal.

Por esa razón, hacemos un llamado general a todos los Obreros del Gremio, para examinar juntos la situación que podría planteárenos tras la crisis actual, y tomar todas las medidas necesarias para facilitar la vuelta al trabajo por todos los medios posibles.

Es el deber de todos nosotros prever y combatir los obstáculos que la explotación pueda levantar ante nuestros más preciados intereses, buscando desacreditar una organización futura. ¡Agrupémonos! ¡Escuchémonos! ¡Hagamos todos los esfuerzos para que tras la lucha el trabajo no nos falte.

Los miembros de la Comisión de organización del trabajo,

DURAND, ALBOUZE, MIZERET, PAYEUR, GUINEBERTEAUX,

PAUL HIJO, MARIELLE, BIBE, BARGUERON, BEICHLAAR,

LAMARE, DEMARQ, GIRAD, CHAMPY.

Reunión de los joyeros, domingo 7 de mayo, a las 2 horas, sala Larcher, calle del Temple, 79.



CONVOCATORIA GENERAL

A TODOS LOS

OBREROS DE LA JOYERÍA

En el momento en que el Socialismo se afirma con un vigor desconocido hasta ahora, es imposible que nosotros, Obreros de una profesión que ha sufrido en el más alto grado la influencia inmoral del capital y de la explotación, quedemos impasibles al movimiento de emancipación que se difunde bajo un gobierno verdadera y sinceramente liberal.

Por esa razón, hacemos un llamado general a todos los Obreros del Gremio, para examinar juntos la situación que podría planteárenos tras la crisis actual, y tomar todas las medidas necesarias para facilitar la vuelta al trabajo por todos los medios posibles.

Es el deber de todos nosotros prever y combatir los obstáculos que la explotación pueda levantar ante nuestros más preciados intereses, buscando desacreditar una organización futura.

¡Agrupémonos! ¡Escuchémonos! ¡Hagamos todos los esfuerzos para que tras la lucha el trabajo no nos falte.

Los miembros de la Comisión de organización del trabajo,

DURAND, ALBOUZE, MIZERET, PAYEUR, GUINEBERTEAUX,
PAUL HIJO, MARIELLE, BIBE, BARGUERON, BEICHLAAR,
LAMARE, DEMARQ, GIRAD, CHAMPY.

Reunión de los joyeros, domingo 7 de mayo, a las 2 horas, sala Larcher, calle del Temple, 79.

APPEL GENERAL

A TOUS LES

OUVRIERS DE LA BIJOUTERIE

Au moment où le Socialisme s'affirme avec une vigueur inconnue jusqu'alors, il est impossible que nous, Ouvriers d'une profession qui subit au plus haut degré l'influence immorale du capital et de l'exploitation, nous restions impassibles au mouvement d'émancipation qui s'imprime sous un gouvernement véritablement et sincèrement libéral.

C'est pourquoi nous faisons appel à tous les Ouvriers de la Corporation, pour examiner ensemble la situation qui pourrait nous être faite après la crise actuelle, et prendre toutes les mesures nécessaires pour faciliter la reprise du travail par tous les moyens possibles.

Il est de notre devoir à tous de prévoir et combattre les entraves que l'exploitation pourrait susciter dans nos plus chers intérêts, en vue de discréditer une organisation future.

Groupons-nous! Entendons-nous! Faisons tous nos efforts pour qu'après la lutte le travail ne fasse pas défaut à nos bras.

Les membres de la Commission d'organisation du travail,

DURAND, ALBOUZE, MIZERET, PAYEUR, GUINEBERTEAUX,
PAUL FILS, MARIELLE, BIBE, BARGERON, BEICHLAAR,
LAMARE, DEMARCO, GIRARD, CHAMPY.

Réunion des Bijoutiers, dimanche 7 Mai, à 2 heures, salle Larcher, rue du Temple, 79.

1880 Paris - Association générale typogr., Aubourg/Bois/Genève, 78